



Date : 2025-05-06

Destinataires : Responsables de tournois
Présidents AHM

Objet : Ristourne pour tournois et festivals saison 2025-2026

VERSION EN FRANÇAIS

(English version below)

Bonjour,

Chaque organisation d'un tournoi ou d'un festival pourra se prévaloir d'une ristourne totalisant jusqu'à 100% de la portion **régionale** pour chaque équipe inscrite sous condition de respecter en tout point les exigences établies dans les règlements administratifs de Hockey Québec selon la gradation suivante :

- Horaire et règlements du tournoi ou festival - 30 jours avant. (25%)
- Les formulaires de composition officielle des équipes inscrites - 30 jours suivant. (15%)
- Les feuilles de pointage originales de toutes les parties - 30 jours suivant. (15%)
- Les avis de sanctions et rapport de l'officiel dûment remplis - après chaque partie. (15%)
- La liste des équipes gagnantes du tournoi - 15 jours suivant. (15%)
- Le paiement complet de la facture - 30 jours suivant. (15%)

Vous retrouverez le tableau d'évaluation sur lequel nous nous basons pour déterminer le pourcentage de ristourne qu'un tournoi ou festival est éligible à recevoir par équipe inscrite à son événement.

Merci

Raymi Gélneau, directeur général
(514) 260-5983
info@hockeylsl.ca

Date: 2025-05-06



To: Associations and organizations - Hockey Lac St-Louis

Subject: Rebate for tournaments and festivals 2025-2026 season

ENGLISH VERSION

Hi,

Each tournament or festival organizer may take advantage of a rebate totaling up to 100% of the **regional** portion for each team registered, provided they comply in all respects with the requirements set out in Hockey Québec's administrative regulations, according to the following gradation:

- Tournament or festival schedule and rules - 30 days prior (25%)
- Official team composition forms - 30 days after (15%)
- Original score sheets for all games - 30 days after (15%)
- Duly completed penalty notices and official's report - after each game (15%)
- List of winning teams - 15 days after (15%)
- Full payment of invoice - 30 days after (15%)

You will find the evaluation table we use to determine the percentage of rebate a tournament or festival is eligible to receive per team registered for its event.

Thank you

Raymi Gelineau, directeur général
(514) 260-5983
info@hockeylsl.ca